

《现代汉语词典》主编韩敬体提醒——

# 《康熙字典》错误2万条

清代《康熙字典》销量连年稳中有升，距今快300年的《康熙字典》被人们奉为取名的金科玉律，甚至被博彩业频繁利用，可见人们对古风的崇拜。但《现代汉语词典》主编韩敬体近日提醒读者说，随着国内古文字、古籍研究的不断进步，越来越发现《康熙字典》存在很多错误，并认为这本字典的高差错率，如果放在现在，还是一件“不合格产品”。

## 《康熙字典》错误摘录

按王引之《字典考证》摘录

颂：《前汉儒林传》鲁儒生善为颂。谨照原文，“鲁儒生”改“鲁徐生”。

《前汉吴王濞传》它郡国更欲采捕亡人禁不与注犹公也。谨照原文，“采捕”改为“来捕”。

附：《前汉刘向传》臣幸托肺附。谨照原文，“幸托”改“幸託”。

陰：《战国策》齐秦之处陰合。谨照原文，“之处”改“之交”。

雨：《说文》水从云下也一象天门象云水临其间也。谨照原文，“门”改为“門”。

靄：《埤雅》電形今似半球。谨照原文，“今似”改“似今”。

霧：《释名》洞气着草木遇寒冻色白曰“霧”。谨照原文，“洞气”改“润气”。

《康熙字典》是皇帝下令，集朝廷之力编写的一部字典。当时聚集了文华殿大学士兼户部尚书张玉书、文渊阁大学士兼吏部尚书陈廷敬等30多位学者，历时六年编纂完成，“典”即被视为标准。中华书局副总编

辑顾青曾提到，有取名者在大量使用《康熙字典》，这本字典又因文字排版稳定，无差错，不会轻易变更，成为最好的博彩业密码工具书。

不过，《现代汉语词典》主编韩敬体并不同意《康熙字典》“没差错”这个观点。“如果把不同时代各位大家挑出的错误汇总起来，除去重复，恐怕仍然会有两万条之多。”韩敬体称，《康熙字典》全书有450多万字，错误若算作两万条，差错率就高达万分之四十四了。“从这个角度看，这本字典如果放在现在，根本就是一个不合格产品。”

“《康熙字典》在字、字形的规范以及释义方面，毕竟是古代的著作，很多都不适合现在了。大家还是要使用规范汉字。”韩敬体认为，过度追捧《康熙字典》，显示出人们对古文字的盲目崇拜和盲目跟风，甚至还有迷信心理。

史料记载，《康熙字典》成书100多年后的道光年间，乾嘉学派学者王引之等人奉旨勘订《康熙字典》讹误，撰成《字典考证》，共纠正引文、字头、释义以及例证与义项等错误2588条。近代日本学者渡部温重新校订《康熙字典》，共发现4000余条错误（大部分和王引之重复）。这些疏漏大体可以分为——

- 书名篇名错误，或出现妄改。
- 引书错乱或与注疏相混。
- 引文错误或脱落。
- 删节失当。
- 断句错误。

■ 经传的注疏当正文，引书任意增减改动文字或张冠李戴等。

之前网上有专家给《康熙字典》挑出错误上万，古汉语研究专家、山东大学教授吉发涵认为，因为对错误的定义不同，可能最后归纳的数量会有所不同。《康熙字典》集30多位学者之力，是集体创作的成果，而学者之间难免水平参差不齐；而且6年的时间编纂一本收录了4.7万余字的字典，速度不可谓不快，有所漏洞也在意料之中。

而关于这些错误，孙毕表示，目前大部分出版社还是以保持古字典的原貌为主，上海辞书社的《康熙字典》（标点整理本）只是在注音、断句上进行了一些尝试，校订本的《康熙字典》还未出版。

乐梦融

崔永元谈涉毒  
这个东西绝不能碰

四川卫视大型填字类真人秀《知道》表现抢眼，收视率力压央视《中国汉字听写大会》。在即将于明日20:30播出的第四期节目《知道》中，崔永元借“冰桶挑战”妙谈公益新思路，还因一道涉及毒品的词条，劝诫观众远离毒品，“这种东西吸一次就成瘾，绝对碰不得！”

相对于“冰桶挑战”背后温暖的含义，有关毒品的词条让三位导师都露出了严肃的表情。“现在好多人因为这个蹲监狱了，好像娱乐圈也特别喜欢。”指着填字格上的“可卡因”词条，崔永元显得颇为感慨。在他看来，“毒星”们惯用的“只吸一次”、“为找灵感”等吸毒理由都是借口，结局往往是一失足成千古恨，“在我的采访生涯中，见过非常多吸毒的人。最让我难忘的是一个搞科研的警察。他专门研究毒品，觉得如果他吸了以后再戒掉，就能教大家如何戒毒。但一次成瘾，他后来真的就戒不掉了。人一犯瘾拿了针就往身上扎，所有尊严、耻辱心都没有了。这个东西绝对不能碰，一定要远离”。

记者 庞锦燕

## 光大银行自营品牌实物金 ——阳光金限时特惠

黄金以其独特的避险、收藏、投资等功效成为人们资产配置的重要选择之一，中国光大银行自营品牌实物金——“阳光金”更以设计独特、价格实惠而受到广大宁波市民的青睐，自今年八月份上市以来持续热销。

光大银行“阳光金”采用成色9999纯金铸造，在工艺上颇为讲究，正面以中国光大银行标志和延续的光环相映成辉，象征阳光财富，荣耀永恒；背面以蕴含“多才、多子、多寿、多田、多福”的康熙御笔“天下第一幅”为主题，是古今唯一的“五福合一”“福寿合一”之福；底部以“百福

图”为衬托，寓意福泽一生。设计彰显其文化底蕴和艺术价值，成为不可多得的收藏品。“阳光金”金条规格多样，包含10克、20克、50克和100克四种规格，另有500克、1000克规格可预约。此外，年底起可接受高端定制，满足客户个性化的需求。

中国光大银行针对“阳光金”推出限时优惠活动，即日起至2014年9月30日凡单笔购买100克及以上的客户可享受当日基础金价仅加6元的优惠价，机不可失，失不再来，是您资产配置的佳选。

# 9.21 宁波首届质惠家装饰品鉴会 凯洲皇冠假日酒店四楼嘉洲厅 9月21日9:00-17:00

质惠家装  
人人有礼

业主现场签到  
即送精美礼品一份  
凭抽奖券参与整点抽奖

质惠家装  
下单砸蛋

现场下单就可参与幸运砸金蛋  
电视机、空调、微波炉、自行车、现金抵用券...  
超多好礼等着你！

质惠家装  
私人定制

宁波聚通装饰

一对一  
交流定制

宁波聚通装饰与宁波永和装饰携手出击

装修公司施工工地随时开放

热门楼盘海量设计图纸任你挑

设计总监携二十余位资深设计师坐镇现场

质惠家装  
主材抄底

Hegli  
恒洁卫浴

JOMOO  
九牧·健康卫浴

MARCO POLO  
马可波罗磁砖

TATA木门  
WWW.TATA.COM.CN

SUNYARD  
世友地板

NORLI  
诺尔丽厨柜

DOOR BELL  
多尔贝

DAIKIN  
大金空调

奥普电器、创锐GRP吊顶、和悦软装、诺亚沙发、斯林百兰床垫、永宝·伟爵木门、欧高吊顶、欧贝绮淋浴、能率热水器、伊丽莎白壁纸、恒远冷暖、什木坊木门、郁金香墙纸布艺、美家墙纸布艺、博浪空气能、美大集成灶.....品牌商家不断添加中!

几十家品牌主材抄底让利! 史上超强力度! 超值特价款等你来疯抢!

预约热线：4000-400-750/400-0574-108 夜间热线：13486643659 凭此广告可到现场领取抽奖券一份

详见店内海报